



Landeshauptstadt Magdeburg
Sozial- und Wohnungsamt

otto
heißt
willkommen

otto heißt willkommen
otto berät gern

للتقدم بطلب الحصول على المعونة الاجتماعية (مخصصات البطالة- فئة)

لكل من

طالبي اللجوء (المعترف بهم) أو اللاجئين والأشخاص الحاصلين

على حق الحماية المؤقتة

jobcenter
Landeshauptstadt Magdeburg

ottostadt
magdeburg

عنواننا:

مصلحة الشؤون الاجتماعية

Landeshauptstadt Magdeburg
Sozial- und Wohnungsamt
Abteilung Zuwanderung
Georg-Kaiser-Straße 3
39116 Magdeburg

تلفون: 0391 / 5 40 6605

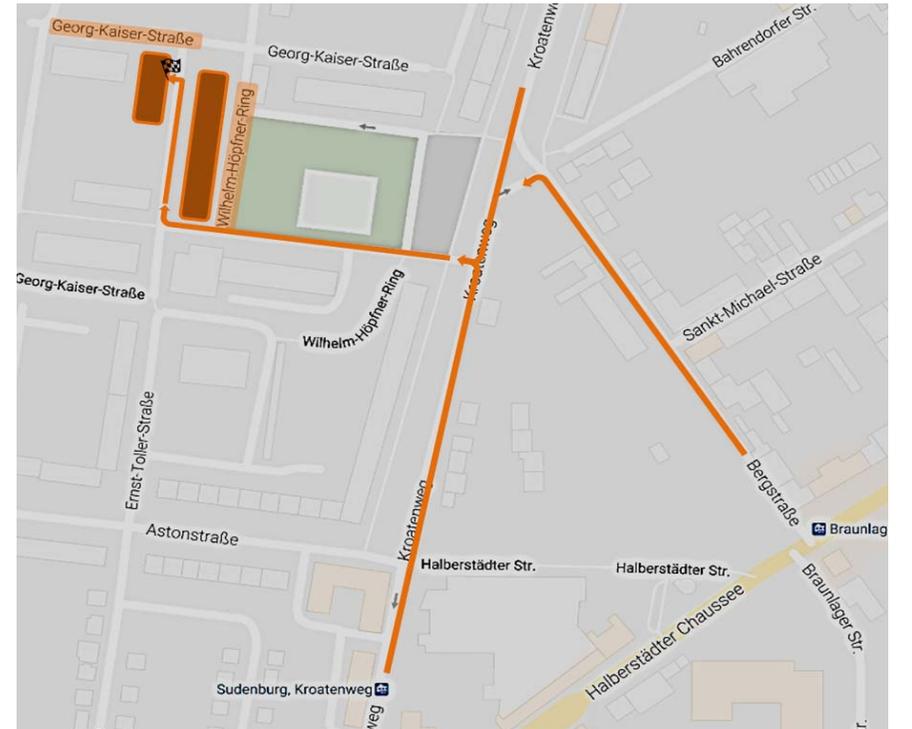
فاكس: 0391 / 5 40 6658

ايميل: sozial-und-wohnungsamt@magdeburg.de

كيف يمكنكم الوصول إلى عنواننا:

• بواسطة ترام رقم 5 أو رقم 10 (المحطة الأخيرة)

• بواسطة الباص رقم 54 أو 55 أو 58



اجراءات تقديم طلب الحصول على مخصصات البطالة- فئة II في مصلحة الشؤون

الاجتماعية

يرجى تقديم طلب الحصول على مخصصات البطالة- فئة II في دائرة الهجرة التابعة لمصلحة الشؤون الاجتماعية التي تعمل بالتعاون مع مركز العمل والتوظيف (Jobcenter) في مدينة ماغديبورغ، وذلك من الأشخاص التالية:

- طالبي اللجوء (المعترف بهم)
- اللاجئين والأشخاص الحاصلين على حق الحماية المؤقتة

ما هي الوثائق المطلوبة؟

- تصريح الإقامة (لكافة أفراد العائلة)
- أمر الفرز والترحيل الى ماغديبورغ
- أمر الإيفاد إلى سكن اللجوء / عقد إيجار السكن (أو كليهما)
- خطاب إيقاف مخصصات طالبي اللجوء (براءة الذمة) أو براءة الذمة من ال Jobcenter السابق
- إثبات فتح حساب بنكي أو ورقة الموعد لهذا الصدد
- شهادة عضوية في التأمين الصحي
- قرار المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين (قرار الاعتراف باللجوء)
- شهادات الميلاد / عقد الزواج (مترجم إلى الألمانية)

ما نوع المساعدة المقدمة من فريق ال Jobcenter في دائرة الهجرة؟

- تعبئة الطلبات
- تقديم طلب الحصول على مخصصات البطالة- فئة II
- التسجيل في التأمين الصحي
- فتح حساب بنكي
- التقدم بطلب على بدل/معونة الأطفال (Kindergeld)
- التقدم بطلب على بدل الوالدين (Elterngeld)

لاستفساراتكم وللحصول على المساعدة:

غرفة رقم: 111 / ت: 0391 5406643	Frau Konovalov
غرفة رقم: 111 / ت: 0391 5406642	Frau Bahn
غرفة رقم: 112 / ت: 0391 5406641	Frau Albrecht
غرفة رقم: 112 / ت: 0391 5406640	Frau Knopf-Kaltenborn

أوقات الدوام:

الاثنين:	9.00 - 12.00
الثلاثاء:	9.00 - 12.00 و 14.00 - 17.30
الأربعاء:	مغلق
الخميس:	9.00 - 12.00
الجمعة:	9.00 - 12.00

